

PHILIPS

Kõrvaklapid

4000 tooteseeria

TAE4205



Kasutusjuhend

Registreerige oma toode ja saage tuge aadressil
www.philips.com/support

Sisukord

1	Tähtsad ohutussuunised	2
	Kuulamisohutus	2
	Üldine teave	2
2	Teie kõrvasisesed	
	Bluetooth-kõrvaklapid	3
	Karbis	3
	Muud seadmed	3
	Juhtmevabade Bluetooth-kõrvaklappide ülevaade	4
3	Alustamine	5
	Aku laadimine	5
	Kõrvaklappide sidumine mobiilseadmega	5
4	Kõrvaklappide kasutamine	6
	Kõrvaklappide ühendamine	
	Bluetooth-seadmega	6
	Kõnede ja muusika juhtimine	6
5	Tehnilised andmed	8
6	Teatised	9
	Vastavusdeklaratsioon	9
	Vana toote ja aku kõrvaldamine	9
	Sisseehitatud aku eemaldamine	9
	Vastavus EMF-i direktiivile	9
	Keskkonda puudutav teave	9
	Vastavusteatis	10
7	Kaubamärgid	11
8	Korduma kippuvad küsimused	12

1 Tähtsad ohutussuunised

Kuulamisohutus



⚡ Oht

- Kuulmiskahjustuste vältimiseks piirake aega, mil kuulate kõrvaklappidega kõrge helitugevusega, ja kasutage ohutut helitaset. Mida kõrgem on helitugevus, seda lühem on ohutu kuulamisaeg.

Järgige oma kõrvaklappe kasutades kindlasti järgmisi suuniseid.

- Kuulake mõõduka helitugevusega ja mitte liiga pikka aega järjest.
- Püüdke mitte järk-järgult helitugevust tõsta, kui harjute kuulatava tasemega.
- Ärge kuulake nii kõrge helitugevusega, et te ei kuule, mis teie ümber toimub.
- Võimalikes ohtlikes olukordades peaksite olema tähelepanelik või kasutamise ajutiselt lõpetama.
- Kõrvaklappide ülemäärane helirõhk võib põhjustada kuulmiskadu.
- Autot juhtides ei ole soovitatav kasutada kõrvaklappe nii, et mõlemad kõrvad on kaetud, ja see võib olla mõnes piirkonnas seadusvastane.
- Ohutuse tagamiseks ärge laske muusikal või telefonikõnedel end segada, kui olete liikluses või mõnes muus ohtlikus keskkonnas.

Üldine teave

Kahjustuste ja talitlushäirete vältimiseks pidage silmas järgmist.



Ettevaatust!

- Ärge laske kõrvaklappidel puutuda kokku ülemäärase kuumusega.
- Ärge laske kõrvaklappidel maha kukkuda.
- Kõrvaklappe tuleb kaitsta pirtsmete eest.
- Kõrvaklappe ei tohi vette kasta.
- Ärge kasutage puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammoniaaki, benseeni või abrasiivseid koostisosi.
- Kui kõrvaklappe on vaja puhastada, siis kasutage pehmet lappi, mida võib niisutada vajaduse korral väheses koguses vee või lahjendatud õrnatoimelise seebilahusega.
- Sisseehitatud akut tuleb kaitsta ülemäärase kuumuse eest, nagu otsene päikesevalgus, lahtine tuli või muu sarnane.
- Kui aku asendatakse vale akuga, võib see plahvatada. Asendada võib ainult sama tüüpi või võrdväärse akuga.

Teave kasutamise- ja hoiustamistemperatuuri ning õhuniiskuse kohta

- Kasutage või hoidke kohas, kus temperatuur jääb vahemikku $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($4\text{ }^{\circ}\text{F}$) kuni $60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($140\text{ }^{\circ}\text{C}$) (kuni 90% suhteline õhuniiskus).
- Kõrge või madala temperatuuri korral võib aku eluiga lüheneda.

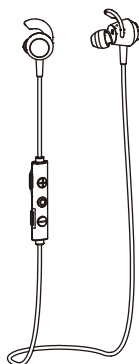
2 Teie kõrvasisesed Bluetooth- kõrvaklapid

Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast Philipsi seadet kasutama! Philipsi pakutavast toest kasu saamiseks registreerige oma toode aadressil www.philips.com/welcome.

Nende Philipsi kõrvasiseste kõrvaklappidega saate:

- teha mugavalt ja juhtmevabalt vabakäekõnesid;
- kuulata ja juhtida juhtmevabalt muusikat;
- lülituda kõnede ja muusika vahel.

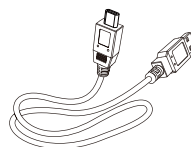
Karbis



Philipsi kõrvasisesed
Bluetooth-kõrvaklapid Philips TAE4205



Vahetatavad kummist kuulariotsakud,
2 paari



USB-C laadimiskaabel (ainult laadimiseks)



Lühijuhend



Üleilmne garantii

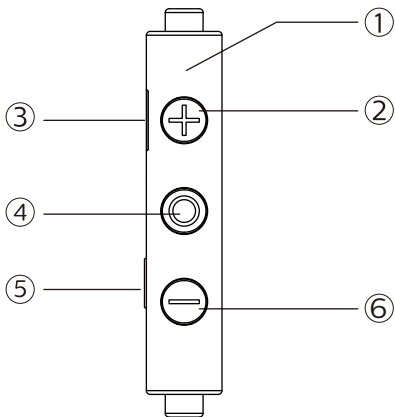


Ohutuskaart

Muud seadmed

Mobiiltelefon või seade (nt sülearvuti, pihuarvuti, Bluetooth-adapterid, MP3-mängijad jne), mis toetab Bluetoothi ja ühildub kõrvaklappidega (vt jaotist „Tehnilised andmed“ lk 8)

Juhtmevabade Bluetooth-kõrvaklappide ülevaade



- ① Märkutuli
- ② Järgmine / helitugevuse suurendamine
- ③ Laadimispesa
- ④  (toite sisse-/väljalülitamine / sidumine)
- ⑤ Nupp BASS+
- ⑥ Eelmine / helitugevuse vähendamine

3 Alustamine

Aku laadimine

Märkus

- Enne kui kasutate kõrvaklappe esimest korda, pange need laadimisümbrisesse ja laadige akut 2 tundi, et tagada aku optimaalne mahtuvus ning eluiga.
- Kahjustuste vältimiseks kasutage ainult komplekti kuuluvat USB-laadimiskaablit.
- Lõpetage kõne, enne kui hakkate kõrvaklappe laadima. Kui kõrvaklapid ühendatakse laadimiseks, lülituvad need välja.

Ühendage komplekti kuuluv USB-laadimiskaabel kõrvaklappide laadimispesaga ja laadijaga või arvuti USB-pesaga.

Laadimise ajal põleb märgutuli valgelt ja kui kõrvaklapid on laetud, siis see kustub.

Nõuanne

- Tavaliselt kulub laadimiseks 2 tundi.

Kõrvaklappide sidumine mobiilseadmega

Enne kõrvaklappide esimest korda mobiilseadmega kasutamist tuleb need mobiilseadmega siduda. Edukas sidumine loob kõrvaklappide ja mobiilseadme vahele unikaalse krüptitud lingi. Kõrvaklappide mällu jääb neli viimati seotud seadet. Kui püüate siduda rohkem kui nelja seadet, asendatakse kõige varem seotud seade uuega.

- 1 Veenduge, et kõrvaklapid oleksid täielikult laetud ja välja lülitatud.
- 2 Vajutage ja hoidke sisse-/väljalülitamise nuppu (kauem kui 6 s), sinised ja valged märgutuled vilguvad vaheldumisi, mis tähendab, et kõrvaklapid sisenevad Bluetoothi sidumisrežiimi. Kõrvaklapid jäävad 5 minutiks sidumisrežiimi.
- 3 Veenduge, et mobiilseade oleks sisse lülitatud ja selle Bluetoothi funktsioon aktiivne.
- 4 Siduge kõrvaklapid mobiilseadmega. Täpsema teabe saamiseks vaadake mobiilseadme kasutusjuhendit.

Nõuanne

- Kui küsitakse, sisestage peakomplekti parool „0000“ (neli nulli). Mobiilseadmete puhul, mille Bluetoothi versioon on 3.0 või uuem, ei ole vaja parooli sisestada.

Laadige alla Philipsi kõrvaklappide rakendus

Laadige oma mobiiltelefonis alla ja installige Philipsi kõrvaklappide rakendus Google Play poest või App Store'ist.

Kui teie peakomplekt on mobiiltelefoniga ühendatud, saate käivitada Philipsi kõrvaklappide rakenduse ja kasutada allnimetatud funktsioone.

- ➔ Helitugevuse muutmine
- ➔ Ekvalaiseri muutmine
- ➔ Aku laetuse kontrollimine
- ➔ Peakomplekti tarkvara värskendamine

4 Kõrvaklappide kasutamine

Kõrvaklappide ühendamine Bluetooth-seadmega

- 1 Lülitage mobiilseade/Bluetooth-seade sisse.
- 2 Hoidke sisse-/väljalülitamise nuppu all (> 2 s), et kõrvaklapid sisse lülitada.

↳ Kõrvaklapid loovad automaatselt ühenduse viimati ühendatud seadmega. Kui viimati ühendatud seade ei ole saadaval, püüavad kõrvaklapid luua ühenduse enne seda ühendatud seadmega.

 Nõuanne

- Kui lülitate mobiilseadme sisse või aktiveerite Bluetoothi funktsiooni pärast kõrvaklappide sisselülitamist, tuleb kõrvaklapid ja mobiilseade käsitsi ühendada.
- Kui kõrvaklappe ei ühendata 5 minuti jooksul läheduses oleva Bluetooth-seadmega, siis need lülituvad aku säästmiseks automaatselt välja.

Kõnede ja muusika juhtimine

Sisse/välja		
Tegevus	Nupp	Tehke järgmist
Toide sisse	Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine	Vajutage ja hoidke (> 2 s)
Toide välja	Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine	Vajutage ja hoidke (> 4 s)

Muusika juhtimine		
Tegevus	Nupp	Tehke järgmist
Muusika esitamine või peatamine	Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine	Vajutage üks kord
Helitugevuse muutmine	+/-	Vajutage üks kord
Järgmine lugu	+	Vajutage pikalt
Eelmine lugu	-	Vajutage pikalt
Bassivõimendus	Bassi nupp	Vajutage üks kord

Kõne juhtimine		
Tegevus	Nupp	Tehke järgmist
Kõne alustamine/lõpetamine	Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine	Vajutage üks kord
Kõnest keeldumine	Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine	Vajutage ja hoidke (> 2 s)

Häälabilise aktiveerimine (Android/iOS)		
Tegevus	Nupp	Tehke järgmist
Häälabilise aktiveerimine	Sisse/välja, muusika/kõne juhtimine	Vajutage kaks korda

Tehase vaikesätete taastamine		
Tegevus	Nupp	Tehke järgmist
Tehase vaikesätete taastamine	Helitugevus + ja -	Vajutage ja hoidke samaaegselt (> 4 s)

Märgutule selgitus

Kõrvaklappide olek	Näidik
Kõrvaklapid on mobiiltelefoniga ühendatud.	Sinine märgutuli vilgub iga 5 sekundi tagant.
Kõrvaklapid ei ole mobiiltelefoniga ühendatud.	Sinine märgutuli vilgub iga 10 sekundi tagant.
Kõrvaklapid on sidumiseks valmis.	Märgutuli vilgub vaheldumisi siniselt ja valgelt.
Aku on peaaegu tühi.	Valge märgutuli vilgub kaks korda, käivitub üks kord 60 sekundi jooksul.
Laadimine	Valge märgutuli lülitub sisse, kuni aku on laetud.

5 Tehnilised andmed

- Muusika esitamise aeg: 10 tundi
Kõneaeg: 8 tundi
- Ooterežiimi aeg: 60 tundi
Tavapärane laadimisaeg: 2 tundi
- Aku: laetav liitiumpolümeeraku (100 mAh)
- Bluetoothi versioon: 5.0
- Ühilduvad Bluetoothi profiilid:
- Bluetoothi profiil: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Kasutusvahemik: kuni 10 meetrit
- Kõlari element: 8,6 mm
- Saatja võimsus: < 10 dBm
- Sagedusvastus: 20–20 kHz
- Näivtakistus: 16 oomi
- Tundlikkus: 108,5 db / 1 mW / 1000 Hz
- Moonutus: <3% @ 1 kHz
(harmoonmoonutus)
- Maksimaalne toitesisend: 5 mW
- USB-C-pesa laadimiseks
- Tühjeneva aku hoiatus: saadaval



Märkus

- Tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta.

6 Teatised

Vastavusdeklaratsioon

MMD Hong Kong Holding Limited kinnitab, et see toode vastab direktiivi 2014/53/EL tähtsatele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.p4c.philips.com.

Vana toote ja aku kõrvaldamine



Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ning komponentidest, mida saab ringlusse võtta ja uuesti kasutada.



See sümbol tootel tähendab, et toote puhul kehtib Euroopa direktiiv 2012/19/EL.



See sümbol tähendab, et toode sisaldab sisseehitatud laetavat akut, mille puhul kehtib Euroopa direktiiv 2013/56/EL ja mida ei tohi visata olmejäätmete hulka. Soovitame tungivalt toote ametlikku kogumispunkti või Philipsi teeninduskeskusesse viia, et lasta asjatundjal laetav aku eemaldada. Viige end kurssi elektri- ja elektroonikatoodete ning laetavate akude kohaliku kogumissüsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ja ärge visake toodet ega laetavat akut olmejäätmete hulka. Vanade toodete ja laetavate akude korrektne kõrvaldamine aitab ennetada võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ning inimeste tervisele.

Sisseehitatud aku eemaldamine

Kui teie riigis pole elektroonikatoodete kogumis-/ringlussevõtusüsteemi, saate keskkonda kaitsta, kui eemaldate enne kõrvaklappide kõrvaldamist aku ja lasete selle ringlusse võtta.

- Enne aku eemaldamist veenduge, et kõrvaklapid oleksid laadimisümbrisest eemaldatud.



Vastavus EMF-i direktiivile

See toode vastab kõigile kohalduvatele standarditele ja määrustele, mis puudutavad kokkupuudet elektromagnetväljadega.

Keskkonda puudutav teave

Kogu ebavajalik pakkematerjal on eemaldatud. Püüdsime tagada, et pakend oleks hõlsalt kolmeks materjaliks eraldatav: papp (karp), vahtpolüstüreen (pehmendus) ja polüetüleen (kotid, kaitsekile). Süsteem koosneb materjalidest, mida saab ringlusse võtta ja uuesti kasutada, kui need võtab osadeks spetsiaalne ettevõtte. Järgige pakkematerjalide, vanade akude ja vana seadme kõrvaldamisel kohalikke määrusi.

Vastavusteatis

See seade vastab FCC eeskirjade 15. osale. Kasutamisel peavad olema täidetud kaks järgmist tingimust.

1. **See seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid.**
2. **See seade peab võtma vastu kõik häired, sh häired, mis võivad põhjustada seadme soovimatut tööd.**

FCC eeskirjad

Seadet on testitud ja see vastab B-klassi digitaalse seadme piirangutele kooskõlas FCC eeskirjade 15. osaga.

Need piirangud on pandud paika selleks, et tagada mõistlik kaitse kahjulike häirete vastu elupinnal kasutades. See seade tekitab, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning kui seda ei paigaldata ega kasutata kooskõlas kasutusjuhendiga, võib see põhjustada kahjulikke häireid raadiosides. Puuduvad aga igasugused garantiid, et konkreetsetes olukorras kasutades ei teki häireid. Kui see seade põhjustab kahjulikke häireid raadio või televisiooni vastuvõtus, mille saate kindlaks teha, kui lülitate seadme välja ja sisse, on soovitatav püüda need häired lahendada, proovides üht järgmistest meetoditest.

- Muutke vastuvõtva antenni suunda või pange see teise kohta.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade pistikupesaga, mis on teises vooluringis kui pistikupesa, millega on ühendatud vastuvõtja.
- Abi saamiseks pöörduge edasimüüja või kogenud raadio-/teletehniku poole.

FCC kiirgusega kokkupuute avaldus

See seade vastab FCC kiirgusega kokkupuute piirangutele, mis on määratud reguleerimata keskkondade jaoks. See saatja ei tohi paikneda ega töötada koos muu antenni või saatjaga.

Ettevaatust! Muudatused või täiustused, mida vastavuse eest vastutav pool ei ole sõnaselgelt heaks kiitnud, võivad tühistada kasutaja õiguse seadet kasutada.

Kanada

See seade sisaldab litsentsivaba(sid) saatjat/saatjaid / vastuvõtjat/vastuvõtjaid, mis vastavad Innovation, Science and Economic Development Canada litsentsivaba(de) raadioseadme(te) nõuetele. Kasutamisel peavad olema täidetud kaks järgmist tingimust: (1) seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ja (2) peab võtma vastu kõik häired, sh häired, mis võivad põhjustada seadme soovimatut tööd. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC kiirgusega kokkupuute avaldus

See seade vastab Kanada kiirgusega kokkupuute piirangutele, mis on määratud reguleerimata keskkondade jaoks. See saatja ei tohi paikneda ega töötada koos muu antenni või saatjaga.

7 Kaubamärgid

Bluetooth

Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on registreeritud kaubamärgid, mis kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc., ja MMD Hong Kong Holding Limited kasutab neid litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Siri

Siri on ettevõtte Apple Inc. Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides registreeritud kaubamärk.

8 Korduma kippuvad küsimused

Minu Bluetooth-kõrvaklapid ei lülitu sisse.

Aku on peaaegu tühi. Laadige kõrvaklappe.

Ma ei saa Bluetooth-kõrvaklappe oma Bluetooth-seadmega siduda.

Bluetooth on keelatud. Lubage Bluetooth-seadmes Bluetoothi funktsioon ja lülitage Bluetooth-seade sisse, enne kui lülitate kõrvaklapid sisse.

Helikvaliteet on kehv ja kostab praginat.

- Bluetooth-seade on väljaspool kasutusvahemikku. Vähendage peakomplekti ja Bluetooth-seadme vahelist kaugust või eemaldage nende vahelt takistused.
- Laadige peakomplekti.

Peakomplekti lähtestamine

- Lülitage peakomplekt sisse.
- Vajutage ja hoidke nuppe vol+ ja vol- samaaegselt kauem kui 4 sekundit.

Täiendava toe saamiseks minge aadressile www.philips.com/support.



Philips ja Philipsi kilbiga embleem on ettevõtte Koninklijke Philips N.V. registreeritud kaubamärgid ja neid kasutatakse litsentsi alusel. Selle toote on valmistanud MMD Hong Kong Holding Limited või üks tema haruettevõtetest ja seda müüakse ettevõtte MMD Hong Kong Holding Limited vastutusel. MMD Hong Kong Holding Limited on toote garantiandja.

UM_TAE4205_00_ET_V1.0

